

 **Norelco**

ReflexAction
SHAVING SYSTEM

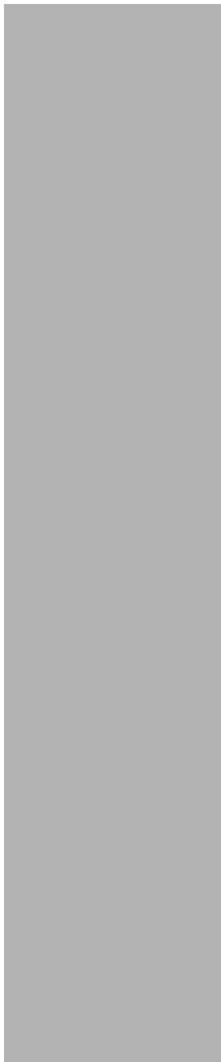


5867/64/63/
62/61XL

Rechargeable
Cord/Cordless Razor



PHILIPS





ENGLISH 4

ESPAÑOL 18

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric razor, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- 1 Do not reach for a razor that has fallen into water. Unplug immediately.
 - 2 Do not use while bathing or in a shower.
 - 3 Do not place or store razor where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water or other liquid.
 - 4 Always unplug this razor from the electrical outlet immediately after use, except when razor is (re)charging.
 - 5 Unplug this razor before cleaning.
 - 6 When **discarding** razor, unplug razor and remove rechargeable batteries. See Battery Removal instructions.
-

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- 1 Close supervision is necessary when this razor is used by, on, or near children or invalids.
- 2 Use this razor for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Philips Electronics North America Corporation.
- 3 Never operate this razor if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the razor to an Authorized Norelco Service Location for examination and repair.
- 4 Keep the cord away from heated surfaces.
- 5 Never drop or insert any object into any opening.

- 6 Do not charge or plug in razor outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
 - 7 Do not use this razor with a damaged or broken comb, as facial injury may occur.
 - 8 Always attach plug to razor first, then to outlet. Be certain that plug is inserted firmly into razor, up to mark indicated on plug. To disconnect, turn razor off then remove plug from outlet.
 - 9 Never put the razor in direct sunlight or store in a pouch at a temperature above 140°F.
 - 10 To prevent possible damage to the cord, do not wrap the cord around the razor.
-

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT

Your razor contains NICKEL-CADMIUM RECHARGEABLE BATTERIES. See Battery Removal instruction sheet for battery disposal information.



60 - DAY MONEY-BACK GUARANTEE

To enjoy the closest and most comfortable shave from your new Norelco Men's Razor, the razor should be used exclusively for 3 weeks. This allows your hair and skin enough time to adapt to the Norelco Shaving System. If, after that period of time, you are not fully satisfied with your Norelco Men's Razor, send the product back and we'll refund you the full purchase price.

The razor must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, and have the sales slip, indicating purchase price and the date of purchase, enclosed. The razor must be postmarked no later than 60 days after the date of purchase. Norelco reserves the right to verify the purchase price of the razor and limit refunds not to exceed suggested retail price.

Send dated sales slip, your complete name and address as indicated below, and the razor, prepaid to:

Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
P.O. Box 1116
Skokie, IL 60076

Please allow 4-6 weeks for delivery of check. (Please Print)

Name _____

Address _____

City _____

State _____ Zip _____

Telephone No. (____) _____

AREA CODE

REASON FOR RETURNING: _____

TABLE OF CONTENTS

FEATURES	8 - 9
INDICATIONS	10
CHARGING	10 - 11
PUT IT TO THE TEST & SHAVING TIPS	11 - 12
HOW TO SHAVE WITH AN ELECTRIC RAZOR	12
TRIMMING	12 - 13
CLEANING	7 - 9
ASSISTANCE	16
ACCESSORIES	16
BATTERY REMOVAL	16
WARRANTY	17

FEATURES

Reflex Action
Shaving System

Razor Head Assembly

Protective Razor Head Cap

Individually Floating Heads

Razor Head Release Button

Hair Chamber captures
shaven hair

Electronic ON/OFF Button

LCD Display

- Shows remaining power level in batteries, Battery Full and Battery Low Indicators

Built-In Charger





● Pop-Up Trimmer

Automatic
Worldwide Voltage

Cleaning Brush

Travel/Storage Pouch

Rechargeable-Initial
4-hour Full Charge for
up to 45 minutes
of cordless shave time

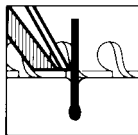
Quick Charge

Cord/Cordless-To shave
with or without a cord

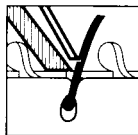
Full 2-Year Warranty

60-Day Money-Back
Guarantee

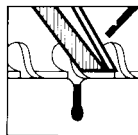
How the Norelco Lift and Cut® Patented Shaving System Makes Close Comfortable:



Groove channels beard
closer to cutting system



Lifter raises hair



Blade cuts hair which
then drops below skin level



INDICATIONS

▶ LCD Battery Charge Meter

The number (percentage) on the display indicates approximately how much power there is left in the batteries.

▶ Low Battery Indicator

If the batteries run low, the “20” section on the display starts blinking and the light near the cord inlet turns red.

▶ Charging Indicator

When you charge razor, the “20” section on the display starts blinking. As charging continues, more and more sections of the display meter will start blinking to indicate what level (percentage) of the batteries have been charged.

▶ Full Charge Indicator

When the batteries have been fully charged, “FULL” section on the display will blink and the light near the cord inlet will turn green and blink.

CHARGING

- ▶ Battery performance is best if you recharge only when the batteries are (almost) completely empty.
- ▶ Charging or recharging at temperatures below 40°F or higher than 95°F adversely affects lifetime of batteries.
- ▶ Continuously recharging or continuously using as a corded razor will reduce life of batteries.
- ▶ You may also shave using the cord provided.
- ▶ This razor will not recharge while being used corded. Recharge razor only when the red light is ON and “20” starts blinking.
- ▶ Do not charge razor in pouch.

1 Connect cord to razor. Plug into any 120V to 240V AC/DC outlet. Use only the cord provided. The indicator light will turn green and "20" starts blinking. As charging continues, more and more sections will start blinking to indicate what level of the batteries have been charged.

- ▶ An adaptor plug may be necessary for cord usage in some foreign countries. Your new razor will automatically convert internally to work on 100V to 240V AC/DC Systems.

2 First time charging and recharging after non-use for 1 month or more requires a full 4 hours. When batteries have been fully charged, indicator light turns green, blinks and "FULL" appears on the display.

▶ **Recharging**

1 After initial 4-hour charge, recharging requires approximately 1/2 hour.

2 Disconnect the cord. Do not keep razor permanently connected to the outlet.

▶ **Quick Charge**

When batteries are totally depleted, recharging the razor for approximately 6 minutes gives enough energy for a 3 minute cordless shave.

PUT IT TO THE TEST & SHAVING TIPS

- ▶ **21 Day Trial and Conversion Process.**
It is a fact that your skin and beard need time to adjust to a new shaving system.
- ▶ Use your new razor exclusively for 3 weeks to fully enjoy the closeness of a Norelco shave.*
- ▶ At first you may not get as close a shave as you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new razor.
- * Stick with it! If you alternate shaving methods during the

adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Norelco shaving system.

- ▶ If you are still not convinced after 21 days, Norelco will refund you the full purchase price, guaranteed.

HOW TO SHAVE WITH AN ELECTRIC RAZOR



- ▶ Shaving with a clean, dry face gives the best results.
- 1 Turn razor ON. Shave against the direction of beard growth using both straight and circular movements.

- 2 Stretch your skin with your free hand so blades can lift and cut whiskers. Gently press razor to skin, so the floating heads can follow the contour of your face. DO NOT press too hard. Too much pressure can pinch the skin into the combs.

- 3 Turn razor OFF.

- 4 Put the protective razor head cap on the razor to protect razor heads.

- 5 Replace your Norelco Reflex Action razor heads (model # HQ5) once a year for optimal shaving results.

TRIMMING

- ▶ To groom sideburns and moustache:

- 1 Turn razor ON.

- 2 Push up Trimmer Slide Switch. The Trimmer can be activated while the razor is running.



- 3 Hold Trimmer as shown and move in downward strokes with gentle pressure.

4 Close Trimmer by sliding Trimmer switch down.

5 Turn razor OFF.

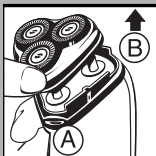
CLEANING

► Once A Week: Razor

1 Always turn razor OFF, unplug from outlet and remove cord from razor before cleaning.



2 Clean the top of the razor with the supplied brush.



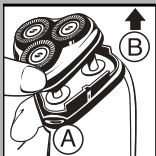
3 Press Razor Head Release Button and remove Razor Head Assembly from the razor unit.

4 Brush the inside of housing and Razor Head Assembly.

5 Replace the Razor Head Assembly back on razor.

► Every Two Months: Razor Heads

1 Turn razor OFF and disconnect from outlet.



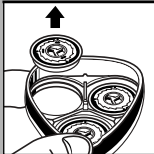
2 Press the Razor Head Release Button and remove Razor Head Assembly from the razor unit.

3 Brush the inside of the razor housing.

- 4** Turn Razor Head Assembly over so that underside is exposed.



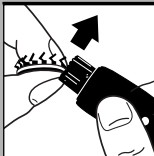
- 5** Press down and turn wheel of frame counterclockwise.



- 6** Remove the frame and brush clean.

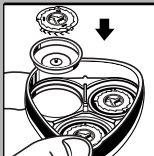
- 7** Remove and clean one cutter and head at a time.
- Be careful not to mix up cutters and heads. They are a matched set and if interchanged, it will greatly affect shaving performance.

- 8** Separate the cutter from the head.



- 9** Only brush the cutter in an upward motion.
Use the short bristled side of the brush.

- 10** Brush the slots of the razor head.
For optimum performance, razor cutters and heads should be cleaned in a degreasing liquid (e.g. Norelco Razor Cleaner, model RC1776 or alcohol) and lubricated with Norelco Razor Lubricant, model AL80, or one drop of mineral oil (in the center of the head).



11 Replace the cutter and razor head in the Head Assembly.

12 Repeat the process for the other two razor heads (cutters and heads).

13 Replace the frame.



14 Press down and turn the wheel clockwise until it locks into place.

15 Replace the Razor Head Assembly back on razor.

► After Each Use: Trimmer

1 Turn razor OFF.

2 Push Trimmer Slide Switch up to pop up Trimmer.

3 Clean Trimmer with the brush after each use.

4 Lubricate the Trimmer teeth with Norelco Razor Lubricant (model AL80), or with one drop of mineral oil every 6 months.

5 Close Trimmer by sliding Trimmer switch down.

ASSISTANCE

- ▶ For assistance or the Authorized Norelco Service Location nearest you, call toll free:

1-800-243-3050

or visit our website: www.norelco.com

- ▶ Authorized Norelco Service Location information is available 24 hours a day, 7 days a week.

ACCESSORIES

- ▶ **Replacement Heads**
 - **Model HQ5** - For maximum razor performance, replace your Norelco Reflex Action razor heads once a year.
- ▶ **Razor Lubricant & Cleaners**
 - **RC1776** - Norelco Razor Head Cleaner
 - **AL80** - Norelco Razor Lubricant

Norelco Razor Accessories may be purchased at a store near you, an Authorized Norelco Service Location, on our website www.norelco.com or by using the order form enclosed.

BATTERY REMOVAL

- ▶ This Norelco razor contains rechargeable Nickel-Cadmium batteries, which must be disposed of properly.
- ▶ Batteries should only be removed when razor is to be discarded.
- ▶ Refer to Battery Removal instruction sheet for directions on removing the rechargeable batteries.

FULL TWO YEAR WARRANTY

Philips Electronics North America Corporation warrants each new Norelco Product, Model 5867, 5864, 5863, 5862, 5861XL (except cutters and combs) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.* Use of unauthorized replacement parts will void this warranty.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION WILL NOT PAY FOR WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE AND WILL NOT REIMBURSE THE CONSUMER FOR DAMAGE RESULTING FROM WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE. NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply take or ship the product postage prepaid to the nearest Authorized Norelco Service Location. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Electronics North America Corporation. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

* Read enclosed instructions carefully.


Manufactured for:

Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015

**MADE IN HOLLAND.**

This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

LISTED

Norelco, Reflex Action, Lift and Cut, and  are Registered Trademarks of Philips Electronics North America Corporation.



is a Trademark of Philips Electronics North America Corporation.

PHILIPS and Philips Shield are Registered Trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2001 Philips Electronics North America Corporation. All Rights Reserved. Rev. 1-1/01



IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use una afeitadora eléctrica, debe seguir siempre las precauciones básicas incluyendo lo siguiente: **Antes de usar el aparato lea todas las instrucciones.**

PELIGRO

Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

- 1 No intente coger una afeitadora que se haya caído al agua. Desenchúfela inmediatamente.
 - 2 No use la afeitadora mientras esté bañándose o duchándose.
 - 3 No coloque ni guarde la afeitadora en un lugar desde donde pueda caerse a un lavabo o bañera. Mientras esté enchufada, asegúrese de que no pueda caerse al agua ni a otro líquido.
 - 4 Desenchufe siempre la afeitadora inmediatamente después de usarla, excepto cuando la afeitadora esté (re)cargándose.
 - 5 Desenchufe la afeitadora antes de limpiarla.
 - 6 Cuando se deshaga de la afeitadora, desenchúfela y quite las baterías recargables. Consulte las instrucciones para quitar las baterías.
-

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, choque eléctrico o daños a las personas:

- 1 Es necesaria una atenta vigilancia cuando esta afeitadora sea usada por o cerca de niños o inválidos.
- 2 Use esta afeitadora para el uso doméstico para el cual está destinada, tal como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por Philips Electronics North America Corporation.

- 3 No utilice nunca esta afeitadora si la clavija o el cable de red están deteriorados, si no funciona adecuadamente, si se ha caído o deteriorado, o si se ha caído al agua mientras estaba enchufada. Lleve la afeitadora a un Servicio de Asistencia Técnica de Norelco para ser examinada y reparada.
- 4 Mantenga el cable de red lejos de superficies calientes.
- 5 No deje caer ni introduzca ningún objeto por ninguna abertura.
- 6 No cargue o enchufe la afeitadora en el exterior ni la haga funcionar cuando se estén usando aerosoles (sprays) o donde se esté administrando oxígeno.
- 7 No use esta afeitadora con un protector de las cuchillas deteriorado o roto, ya que podría producirse daños en la cara.
- 8 Enchufe siempre la clavija en la afeitadora antes de enchufar ésta a la red. Asegúrese de que la clavija esté firmemente insertada en la afeitadora hasta la marca indicada en la clavija. Para sacarla, apague la afeitadora y desenchúfela de la red.
- 9 No exponga nunca la afeitadora a la luz directa del sol ni la guarde en una bolsa a temperaturas por encima de 140°F.
- 10 Para evitar posibles deterioros del cable de red, no lo enrolle alrededor de la afeitadora. de la afeitadora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

IMPORTANTE

Su afeitadora contiene BATERÍAS RECARGABLES DE NIQUEL-CADMIO. Consulte la hoja "Instrucciones para quitar las Baterías" para información sobre cómo deshacerse de las baterías.



60 DIAS DE GARANTIA DE DEVOLUCIÓN DEL DINERO

Para disfrutar de la afeitado mas cómoda y al ras de su nueva Afeitadora Norelco para Hombres, la afeitadora debe ser usada como unico sistema de afeitado durante 3 semanas. Ello dará a su barba y a su piel el tiempo suficiente para adaptarse al Sistema de Afeitado Norelco. Si transcurrido ese tiempo no está completamente satisfecho con su Afeitadora Norelco para Hombres, devuelva el producto y le reembolsaremos el precio de compra en su totalidad.

La afeitadora debe ser enviada, por correo certificado, con la certificación pagada y a portes pagados, incluyendo el tiquet de compra que indique el precio y la fecha de compra. La afeitadora debe ser matasellada durante los 60 dias posteriores a la fecha de compra. Norelco se reserva el derecho de verificar el precio de compra de la afeitadora y de limitar el importe de la devolución de modo que no supere el precio de venta al público sugerido.

Envíe el tiquet de compra con la fecha, su nombre y dirección completos tal como se indica más adelante, junto con la afeitadora a portes pagados a:

Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
P.O. Box 1116
Skokie, IL 60076

Por favor, espere entre 4 y 6 semanas a recibir el cheque.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado _____ Zip _____

Número de teléfono. (____) _____

Código de área

MOTIVO DE LA DEVOLUCIÓN: _____

INDICE DE CONTENIDOS

CARACTERISTICAS	22 - 23
INDICACIONES	24
CARGAR	25
PRUEBA Y CONSEJOS DE AFEITADO	26
CÓMO AFEITARSE CON UNA AFEITADORA ELÉCTRICA	26 - 27
COMO USAR EL CORTAPATILLAS	27
LIMPIEZA	27 - 30
ASISTENCIA	31
ACCESORIOS	31
COMO QUITAR LA BATERIA	31
GARANTIA Cubierta posterior	32

CARACTERÍSTICAS

Sistema de Afeitado
Reflex Action

Montaje del Cabezal
de la Afeitadora

Cubierta protectora del
Cabezal de la Afeitadora

Conjuntos Cortantes
que flotan individualmente

Botón de apertura del
Cabezal de la Afeitadora

La Cámara del Pelo
recoge el pelo afeitado.

Botón electrónico de
encendido/apagado
(On/Off).

Pantalla LCD

- Indica el nivel de carga que queda en las baterías. Indicadores de Batería cargada (Battery Full) y Batería baja (Battery Low).

Cargador incorporado





● — Cortapatillas

Adaptación automática
a cualquier voltaje

Cepillo de limpieza

Bolsa para viaje o para
guardar


Recargable: Inicialmente
carga completa durante
4 horas, lo que propor-
cionará un tiempo de
afeitado sin cable de
hasta 45 minutos.

Carga Rápida

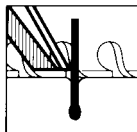
Con/sin cable de red.
Para afeitarse con o sin
cable de red

Garantía completa
durante 2 años

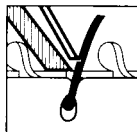
60 días de garantía de
devolución del dinero

Cómo el sistema patentado de afeitado Norelco 

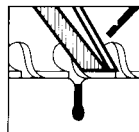
Levanta y Corta® proporciona un apurado confortable:



El surco dirige la barba
más cerca del sistema
de corte



El elevador levanta el
pelo



La cuchilla corta el pelo y
después este se esconde
por debajo del nivel de la
piel.

INDICACIONES



- ▶ **Medidor LCD de la carga de la batería**
El número (porcentaje) de la pantalla indica aproximadamente cuánta carga queda todavía en las baterías.

- ▶ **Indicador de Baterías Bajas**
Cuando las baterías estén casi descargadas, la sección "20" de la pantalla empezará a parpadear y la lámpara piloto cercana al enchufe del cable se tornará roja.

- ▶ **Indicador de Carga**
Cuando cargue la afeitadora, la sección "20" de la pantalla empezará a parpadear. Cuanto más continúe la carga, más y más secciones del medidor de la pantalla empezarán a parpadear para indicar qué nivel (porcentaje) de carga han alcanzado las baterías.

- ▶ **Indicador de Carga Completa**
Cuando las baterías estén completamente cargadas, la sección Cargada (Full) de la pantalla parpadeará y la lámpara piloto cercana al enchufe del cable se tornará verde y parpadeará.

CARGA

- ▶ El funcionamiento de las baterías es mejor si las recargan sólo cuando estén (casi) completamente descargadas.
- ▶ Cargar o recargar a temperaturas por debajo de 40°F y por encima de 95°F adversely afecta desfavorablemente a la vida útil de las baterías.
- ▶ La recarga continua o el uso continuo de la afeitadora con cable de red reducirá la vida de las baterías.
- ▶ También puede afeitarse usando el cable de red que se suministra.

-
- ▶ Esta afeitadora no se recargará mientras esté siendo usada con el cable de red.
 - ▶ Recárguela sólo cuando la lámpara piloto roja y la sección "20" empiecen a parpadear.
 - ▶ No cargue la afeitadora dentro de la bolsa.
-

1 Enchufe el cable de red a la afeitadora. Enchúfela a cualquier enchufe de 120 a 220 V AC/DC. Use solo el cable de red que se suministra. La lámpara piloto indicadora se volverá verde y la sección "20" empezará a parpadear. Cuanto más continúe la carga, más y más secciones empezarán a parpadear para indicar qué nivel de carga han alcanzado las baterías.

- ▶ Enchufe el cable de red a la afeitadora. Enchúfela a cualquier enchufe de 120 a 220 V AC/DC. Use solo el cable de red que se suministra. La lámpara piloto indicadora se volverá verde y la sección "20" empezará a parpadear. Cuanto más continúe la carga, más y más secciones empezarán a parpadear para indicar qué nivel de carga han alcanzado las baterías..
-

2 La primera carga o una recarga después de 1 mes (o más) sin usarla requerirá 4 horas completas. Cuando las baterías estén completamente cargadas, la lámpara piloto indicadora se tornará verde, parpadeará y en la pantalla aparecerá Cargada (Full).

▶ **Regarga**

1 Después de una carga inicial de 4 horas, la recarga necesitará, aproximadamente, 30 minutos

2 Desenchufe el cable de red. No mantenga la afeitadora enchufada permanentemente a la red.

▶ **Carga Rápida**

Cuando las baterías estén completamente agotadas, el recargar la afeitadora durante unos 6 minutos le proporcionará suficiente carga para un afeitado de 3 minutos sin cable.

PRUEBA Y CONSEJOS PARA EL AFEITADO

- ▶ Prueba de 21 días y Consejos para la adaptación
Es un hecho que su piel y su barba necesitan tiempo para adaptarse a cualquier nuevo sistema de afeitado. Use exclusivamente su nueva afeitadora durante 3 semanas para disfrutar completamente del apurado de un afeitado Norelco*
- ▶ Al principio puede que no obtenga un afeitado tan apurado como esperaba, o incluso es posible que su cara se irrite ligeramente. Esto es normal, ya que su barba y su piel necesitarán tiempo para adaptarse. Emplee 3 semanas y podrá disfrutar por completo de su nueva afeitadora
- * Persevere con ella ! Si va alternado métodos de afeitado durante el período de adaptación, esto hará que sea más difícil la adaptación al sistema de afeitado Norelco.
- ▶ Si después de 21 días no está convencido, Norelco le garantiza la devolución completa del precio de compra.

CÓMO AFEITARSE CON UNA AFEITADORA ELÉCTRICA



- ▶ El afeitarse con la cara limpia y seca da los mejores resultados.
- 1 Ponga la afeitadora en marcha. Haciendo movimientos tanto rectos como circulares, aféitese en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.
 - 2 Con su mano libre estírese la piel para que los conjuntos cortantes puedan levantar y cortar la barba. Presione suavemente la afeitadora sobre la piel a fin de que los conjuntos cortantes flotantes puedan seguir los contornos de su cara. NO apriete demasiado fuerte. Demasiada presión puede pellizcar la piel con los conjuntos cortantes
 - 3 Apague la afeitadora.
 - 4 Para proteger los conjuntos cortantes, ponga la tapa del cabezal afeitador en la afeitadora.

- 5 Para unos resultados óptimos, sustituya los conjuntos cortantes Reflex Action (tipo HQ5) una vez al año.

COMO USAR EL CORTAPATILLAS

► Para recortar las patillas y el bigote

- 1 Ponga la afeitadora en marcha
- 2 Presione hacia arriba el interruptor deslizante del cortapatillas. El cortapatillas puede activarse mientras la afeitadora está en funcionamiento.
- 3 Sostenga el cortapatillas como se indica y haga pasadas hacia abajo con una suave presión.

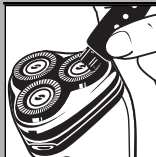


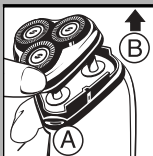
- 4 Cepille el interior de la carcasa y el conjunto cabezal de la afeitadora.
- 5 Vuelva a poner el Bloque del Cabezal Afeitador en la afeitadora.

LIMPIEZA

► Una vez a la semana: Afeitadora

- 1 Antes de limpiarla, apague siempre la afeitadora, desenchúfela de la red y quite el cable de la afeitadora
- 2 Limpie la parte superior de la afeitadora con el cepillo que se suministra





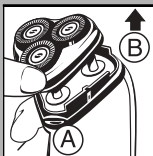
- 3 Presione el botón de liberación del cabezal de la afeitadora y quite el conjunto cabezal de la afeitadora de la unidad afeitadora.

- 4 Cepille el interior de la carcasa y el conjunto cabezal de la afeitadora

- 5 Vuelva a poner el Bloque del Cabezal Afeitador en la afeitadora.

► **Cada dos meses: Cabezal de la afeitadora**

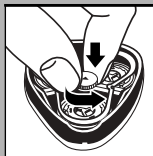
- 1 Apague la afeitadora y desenchúfela.



- 2 Presione el botón de liberación del cabezal de la afeitadora y quite el conjunto cabezal de la afeitadora de la unidad afeitadora.

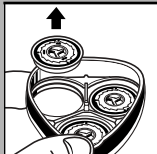
- 3 Limpie el interior de la carcasa de la afeitadora.

- 4 Invierta el conjunto cabezal de la afeitadora de forma que el lado inferior quede expuesto.



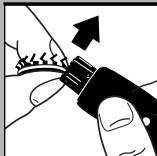
- 5 Presione y gire (en sentido antihorario) la ruedecita del marco.

- 6 Quite el marco y límpielo con el cepillo.



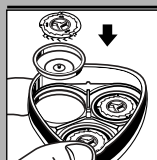
- 7** Quite y limpie una cuchilla y un protector cada vez.
- No limpie más de una cuchilla y un protector a la vez, ya que forman un conjunto. Si, accidentalmente, mezcla las cuchillas y los protectores, pueden ser necesarias varias semanas para recuperar el rendimiento óptimo en el afeitado.

- 8** Separe la cuchilla del protector.



- 9** Cepille la cuchilla sólo con un movimiento ascendente. Use el lado de cerdas cortas del cepillo.

- 10** Cepille las ranuras del cabezal de la afeitadora
Para un óptimo rendimiento, las cuchillas y los protectores de la afeitadora deberían limpiarse en un líquido desengrasante (por ejemplo, el Limpiador Norelco para Afeitadora, tipo RC1776, o alcohol) y lubricarse con Lubricante Norelco para Afeitadora, tipo AL80, o con una gota de aceite mineral (en el centro del conjunto).



- 11** Vuelva a colocar la cuchilla y el protector en el cabezal.

- 12** Repita el proceso con los otros dos conjuntos cortantes (cuchillas y protectores).

- 13** Vuelva a poner el marco.



- 14** Presione y gire (en sentido horario) la ruedecita hasta que quede fijada en su lugar.

- 15** Vuelva a poner el Bloque del Cabezal Afeitador en la afeitadora.

► **Después de cada uso: Cortapatillas**

- 1** Apague la afeitadora
- 2** Para hacer salir el cortapatillas, presione hacia arriba el interruptor deslizante del cortapatillas.
- 3** Limpie el cortapatillas con el cepillo.
- 4** Cada 6 meses, lubrique los dientes del cortapatillas con Lubricante Norelco para Afeitadora (tipo AL80) o con una gota de aceite mineral.
- 5** Cierre el cortapatillas deslizando el interruptor del cortapatillas hacia abajo.

ASISTENCIA

- ▶ Para asistencia o para hallar el Servicio de Asistencia Técnica Norelco más cercano, llame (sin cargo) al teléfono:

1-800-243-3050

o visite nuestra página Web: www.norelco.com

- ▶ La información sobre los Servicios de Asistencia Técnica Norelco está disponible 24 horas al día, 7 días a la semana.

ACCESORIOS

- ▶ **Sustitución de los conjuntos cortantes**
 - **Tipo HQ5** - Para la máxima efectividad de la afeitadora, sustituya una vez al año los conjuntos cortantes de su afeitadora Reflex Action de Norelco.
- ▶ **Limpiadores para la afeitadora**
 - **RC1776** - Limpiador para Afeitadora Norelco.
- ▶ **Lubricante para afeitadora**
 - **AL80** - Lubricante para Afeitadora Norelco

Los accesorios para la afeitadora Norelco pueden comprarse en una tienda, en un Servicio de Asistencia Técnica de Norelco, en nuestra página Web www.norelco.com o usando el formulario de pedido que se incluye.

CÓMO QUITAR LAS BATERÍAS

- ▶ Esta afeitadora Norelco lleva baterías de Níquel-Cadmio que deben ser desechadas adecuadamente.
- ▶ Las baterías sólo deben quitarse cuando la afeitadora vaya a ser desechada.
- ▶ Consulte en la hoja de instrucciones Cómo Quitar las Baterías recargables.

GARANTÍA COMPLETA DURANTE DOS AÑOS

Philips Electronics North America Corporation garantiza cada nuevo producto Norelco tipo 5867, 5864, 5863, 5862, 5861XL (excepto los conjuntos cortantes) contra defectos de los materiales o de fabricación por un periodo de dos años a partir de la fecha de compra, y está de acuerdo en reparar o sustituir sin cargo cualquier producto defectuoso.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre deterioros producidos por accidente, mal uso o abuso, falta de un cuidado razonable, la fijación de cualquier accesorio no suministrado con el producto, o la pérdida de piezas o el sometimiento del producto a cualquier voltaje diferente a los especificados.* El uso de piezas de sustitución no autorizadas anulará esta garantía.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION NO PAGARÁ SERVICIOS DE GARANTÍA LLEVADOS A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS, Y NO INDEMNIZARÁ AL CONSUMIDOR POR DETERIOROS RESULTANTES DEL SERVICIO DE GARANTÍA LLEVADO A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS. NO SE ASUME LA RESPONSABILIDAD POR CUALESQUIERA DETERIOROS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

A fin de obtener el servicio de garantía, simplemente lleve o envíe el producto (a portes pagados) al más cercano Servicio de Asistencia Técnica de Norelco. Le sugerimos que, para mayor seguridad, haga los envíos por correo certificado (con la certificación pagada). Los deterioros producidos durante el envío no están cubiertos por esta garantía.

NOTA: Ninguna otra garantía, escrita o de palabra, está autorizada por Philips Electronics North America Corporation. Esta garantía le da derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los deterioros incidentales o consecuenciales, por lo cual las anteriores exclusiones y limitaciones pueden no ser de aplicación en su caso.

* Lea cuidadosamente las instrucciones que se incluyen

Fabricado por:

Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015



FABRICADO EN HOLANDA



Este símbolo colocado en la placa de características del producto significa que está registrado por Underwriters' Laboratories, Inc.

Norelco, Reflex Action, Lift and Cut, y  son Marcas Registradas de Philips Electronics North America Corporation.



es una marca de fábrica de Philips Electronics North America Corporation.

PHILIPS and Philips Shield are Registered Trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V.

Philips Electronics North America Corporation. Todos los derechos reservados. Rev. 1-1/01

